

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1797378**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-07
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

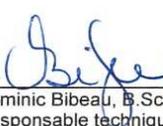
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204867	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.60 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.69 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-04		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Centre d'interprétation		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-05		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
 Éric Faubert
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
 Boisbriand, Québec
 J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1796316**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport : 2017-09-07
 Projet client : Eau potable
 Bon de commande : 058-BOI
 Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

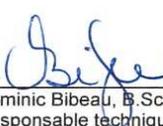
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204871	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.08 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.22 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-04		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
 François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
 Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
 Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
 Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
 Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
 Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1796314**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-07
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

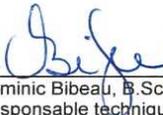
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204851	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.78 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 2.10 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-04		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Station Curie Boivin		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1795879**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-06
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204875	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : NA
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : NA
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : 0.67
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : 7.9
Date de prélèvement: 2017-09-05		
Date de réception: 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Hotel de ville		
Info. supplémentaires :		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Turbidité	Oui	CHM01/ILCE18			2017-09-05		LG
Résultat			0.2	UTN			5.0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C
Chloramine : 0.67 mg/l

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par: 
France Luneau
Chimiste



Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1796315**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-07
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204855	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.67 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.90 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-05		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Hôtel de Ville		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1797377**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-07
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204863	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.92 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.06 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-04		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Parc René-Levesque		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-05		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1797376**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-07
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

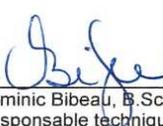
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204859	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.16 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.28 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Samir Achour	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-05		
Date de réception : 2017-09-05		
Lieu du prélèvement : Travaux Publics		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-05		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-05		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1805821**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-15
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

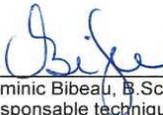
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204860	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.04 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.27 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-11		
Date de réception: 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Caserne des pompiers		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-12		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1804233**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-14
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

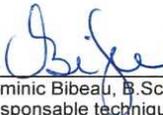
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204848	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.42 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.63 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-11		
Date de réception: 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Poste Curé Boivin		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1804234**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-14
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204852	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.42 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.63 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-11		
Date de réception : 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Poste Côte-Sud		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1804235**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-14
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204856	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.79 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.87 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-11		
Date de réception : 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Hotel de ville		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1805822**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-15
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204864	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.50 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.66 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-11		
Date de réception : 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Parc René-Levesque		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-12		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1805823**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-15
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

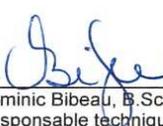
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204868	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.73 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.83 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-11		
Date de réception: 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Travaux Publics		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-12		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1805824**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-15
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

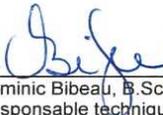
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204872	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.60 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.79 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-11		
Date de réception: 2017-09-12		
Lieu du prélèvement : Usine d'épuration		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-12		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-12		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			1	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 9.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1813523**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-22
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204869	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.21 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.36 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréanne Fraser	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Caserne des pompiers		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-19		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1813521**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-22
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

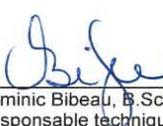
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204861	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.57 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.69 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréanne Fraser	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Centre Sociaux-Culturel		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-19		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1812570**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-21
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204849	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.31 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.49 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréeanne Fraser	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-18		
Date de réception: 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Poste de pompage Curé-Boivin		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Christyne Bédard-Masse, B. Sc.
Microbiologiste



Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
 Éric Faubert
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
 Boisbriand, Québec
 J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1812571**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport : 2017-09-21
 Projet client : Eau potable
 Bon de commande : 058-BOI
 Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : ChantalLétourneau@labenvironeX.com

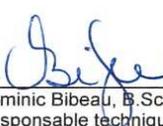
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204853	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.40 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.60 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréeanne Fraser	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Poste pompage Côte-Sud		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
 François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
 Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
 Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
 Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
 Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
 Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1811676**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-20
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

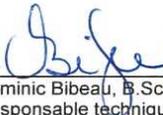
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204857	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.75 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.86 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréeanne Fraser	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Hôtel de ville		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1813522**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-22
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204865	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.55 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.86 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréanne Fraser	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Parc René-Levesque		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-19		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., MCB A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1813524**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport : 2017-09-22
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

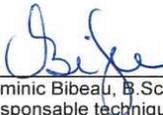
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204873	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.36 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.52 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Audréanne Fraser	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement : 2017-09-18		
Date de réception : 2017-09-19		
Lieu du prélèvement : Travaux Publics		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle bactériologique- extrémité							
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-19		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2017-09-19		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
 Éric Faubert
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
 Boisbriand, Québec
 J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1819688**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2017-09-28
 Projet client : Eau potable
 Bon de commande : 058-BOI
 Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : ChantalLétourneau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204971	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.14 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.32 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Caserne des pompiers		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
 François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
 Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
 Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
 Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
 Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
 Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1820294**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-28
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

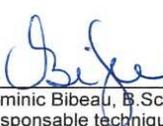
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204980	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.52 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.70 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Centre Socio-Culturel		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-26		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1819686**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-28
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

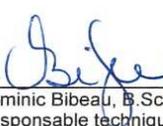
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204960	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.83 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.90 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Poste de pompage Curé-Boivin		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
 Éric Faubert
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
 Boisbriand, Québec
 J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1819685**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2017-09-28
 Projet client : Eau potable
 Bon de commande : 058-BOI
 Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

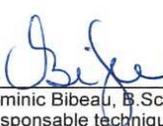
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204956	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 1.54 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.74 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Poste pompage Côte-Sud		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
 François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
 Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
 Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
 Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
 Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
 Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1820293**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-28
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

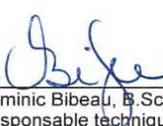
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204975	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.67 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.71 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Génie civil		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-26		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1819687**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-28
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLetourneau@labenvironeX.com

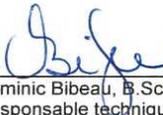
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204964	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.81 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 0.96 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Hotel de ville		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)
Éric Faubert
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230
Boisbriand, Québec
J7G 2N5
Tél.: (450) 433-9478

Certificat : **1820292**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-09-28
Projet client : Eau potable
Bon de commande : 058-BOI
Chargé de projets : Chantal Létourneau : 1-877-977-1220
Adresse courriel : ChantalLétourneau@labenvironeX.com

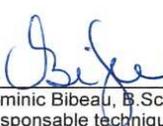
Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3204968	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Chlore résiduel libre : 0.84 mg/l
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0008483	Chlore résiduel total : 1.01 mg/l
Nature : Eau potable	Région Adm. : 15	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Gang Yang	Code lieu prél. : 1	Résultat pH : NA
Date de prélèvement: 2017-09-25		
Date de réception: 2017-09-26		
Lieu du prélèvement : Parc René-Levesque		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des BHAA	Oui	MBIO05/ILME09			2017-09-26		LG
BHAA			0	UFC/mL			
Coliformes totaux et E.coli- Prés/Abs	Oui	MBIO10/ILME47			2017-09-26		LG
Coliformes totaux			Absence	/100mL			Absence
Escherichia Coli			Absence	/100mL			Absence

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca
François Meunier : Francois.Meunier@groupehelios.com
Kim Gendron : kgendron@ville.boisbriand.qc.ca
Labo : labo.GMAO@groupehelios.com
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca
Thibault Coutal : thibault.coutal@simo.qc.ca

Approuvé par : 
Dominic Bibeau, B.Sc., Mcb A. 822
Responsable technique


Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 1